

خبرنگار

۱۳۵۶

ابونه بدلای

جمیدی بکرمیدن و سندنک ابونه بدلی ایکی یوز غروش والئی آبلغی یوز

اون غروش و او یخ آبلغی التمش غروشدر بر سندنک نوسته اجرتی

سکسان اتی غروشدر

هر کون نشر اولنور

مطبعه و اداره خانه سی باب عالی قار شوسنده عدلیه جاده سنده طررق دائره سنده در

اعلانات فیثای

داخلیه کخینه سنه در ج ابتدیر بله جک هر نوع مواددن اهمیت و حجم

ونوعنه کوره اجرت ایستنور و شرکت و بانقه اعلان برنگ بهر سطرندن

بش غروش اولنور اعلانات عادیه بازار لقله طبع اولنور

(تبریک و تاریخ)

دونی کون سنین سعادت قرین ولادت امام المسلمین
انوار نجفی اربعه و اربعین ایله عبون ارای طالین
اولسندن ناشی خواص و عوام بندکان انواع مسرات
بی بیان ایله اراز شادمانی و اجرای شهر آیین
بیوردقتری مثلاً اوو ابدیده اکتساب اولنان سرور
موفورک عرض و سیانی تزیینات معروض تبریک
ونشکرده لوحه اقتضار مرکز جواهر اوصاف
برگزیده جناب خلافتناهی ایله ترینه دخی ایتدار
قلمشدر

بنه اولدی صباح الخیری ظاهر خلق دنیانک
طلوع مهر روز مولیده شاه ذیشانک

نهر روز مسعدت اندوز کیم صبح همایونی
منور عبیدر هر ساکنان زیر و بالانک

نه روز اور فیروز کیم شام کزیندر
معظم لیلۃ القدر شریفی اهل ایمانک

یوروز اولروز اسددرکه اندن شامل اولشدر
عوم اسلامانه احسن الاطمانی مولانک

یوروز اولروز عایدرکه اندن واقع اولشدر
صنوف بندکانه امن کونا کونی دورانک

زهی روز کزین مولد عبدالمجید خانکیم
بنه اولدی شرفله رشکی هر ایام و اوانک

شهنشاه کرامت پیشه کیم عصر همایونی
عدالتله جلیل القدر در هر عصر و اوانک

خداوند بلند اندیشه کیم مقصود اقصایی
ترقی شمول حکمیدر هر علم و عرفانک

خصوصات عومک عدله مقرون اولندر حکمی
دهانشدن شرفصادر اولان بالجه فرمانک

کرزیده شهریار کامکاری ملک اسلامک
ستوده پادشاه نامداری تخت عثمانک

قوانین و شریعت اوزره اجراء عالجه
زماننده کورندی اطاردی لفظ و معنایک

وجودی اولدیغیچون بر کتاب موهبت ملکه
عنایات خدادار انده هر اتاجی فحوائک

قلوب قدسیان بندر در کاهیدر هر دم
تجلیداردر چون انده قضی بیت علیانک

جهان طور دقچطور سون تخت عالیه سنده بالاجلال
بودر خیر دعایی هر سحر اعلا و ادانک

کهر تاریخ ایله تبریکه جرأت ایلدم عصمت
بو ییل قرق درت سالز ادیدر عبدالجبارخانک

۱۳۰۱

دونی کون یوم جلوس شوکت مأوس حضرت
شهنشاهی اولق ملا بسد سبله و کلائی فحام
و شیران فحام و علمای ذوی الاحترام و رجال بنام
وساړ رسم نشر یفاغه داخل ذوات کرام حضراتی
مابین همایون جانب عالی سنه باقر یسه داخل
حضور شوکت موفور حضرت ظل الاهی اولشدر
و عرض تحمیدات و تبریکات ایله وجیه عبودیتی
ایفا ایدوب التقات جهاندر جات حضرت ظل الاهی به
مظهر اوله رقی عودت ایلمشدر

دون کجه ایلله ولادت همایونه مصافق اولق ملا بسد سبله
شهر مرز آهنگ ایدی اکثر قارده جامجامو سبقتل ترغساز
اولیور و شون خلق ز قافارده یولونب علامت انبساط
و افتخار ناصیه لرندن روغون یولینور ایدی
لیل مذکورده اجرای مصرت هر نه قدر بداختیاره
براقش ایسده موضوع اولان حاللردن و بعض
طرفدن آیلان فشنکر و یاقیلان ماهتابلر و انواع
صورتلرله نایلان کاشانلر علامت شادمانیدن ایدی
در سعادت جهنده باب عالی و عدلیه و اوقاف همایون
دائرلری سلطان احمد میدانندن فواید پاشا

تر به سنه چیمقدیغی وقت انقره والیسی سابق
عطوفتلو حاجی عاکف افندی حضرت تارینک
قوناقلری و چنبرل طاش جوارنده خارجیه ناظری
دولتو عاصم وانک الی طرفنده مرکز قوماندانی
دولتو عارف پاشا و قدر غده ضبطیه ناظری
سعادتو کامل بک افندی حضراتی و قومعه و ده
ارمنی بطریقخانه سی و دولتو شریف عبیده
پاشا حضرت تارلی و مکتب ملکیه شاهانه
و معارف عومیه دائره سی و طوشان طاشی جوارنده
خداوندکار والیسی نظیف پاشا حضرت تارینک قوناقلری
و باب سرعسکری صورت مکملده دوندانش کور یلنور
و باز بدده نظارت مالیه دائره سی و افسریه کیدلیدی
وقت راموای استاسیونک ارقه طر فنده انطالیق نائب
سابق فضیلتو عارف افندی حضرت تارینک قوناقلری
انواع قنادیل الله ترین اولمش یولینور دی یوسک
قالدیره کیدلیدی وقت یاورا کرم دولتو درویش
و باب سرعسکری عوم محاکات دائره سی رئیس
مصطفی واجتی مطبوعات قلمی مدبری سعادتو
ماجد پاشا حضرت تارینک قوناقلری طوندانش
کور یلنور و خورخورد تجارت ناظری دولتو
صبحی پاشا حضرت تارینک قوناقلره اصلش اولان انواع
قنادیل ارباب تماشیه بشقه بر صفاو بر پیوردی اورادن
سراجخانه باشنه چیمقدیغی کور شوری دولت رئیس دولتو
عاکف و صاری کوزله کیدیلور کن اوقاف همایون ناظری
کامل پاشا حضرت تارینه اندن صکره ارکان حرب
رئیس ثانیسی مسبر لوا حتی پاشا قوناقلری مکمل
صورته طوندانشدی

چهارشنبه کیدلیدی وقت طو بخانه مشیری
دولتو علی صائب پاشا حضرت تارینک و اولتقی
یوقوشنده شورای دولت اعضا سندن عطوفتو
رضا بک افندی حضرت تارینک و چرچرده بحر به
ناظری دولتو حسن پاشا و دولتو نصرت پاشا
حضراتنک قوناقلر ده طوندانشدی

قارشو طرفه کیدلیدی وقت ترسانه و بک اوغلنده
بعض سفارتخانه لرله بک اوغلی متصرفیجی دائره سی
و طو بخانه عامه ایلله طو بخانه دیان رئیس سعادتو
دلاور پاشا حضرت تارینک و فندقلیده نامق پاشا حضرت تارینک
و بشکطاشده تراباشنده دولتو عطوفتو داماد
نجیب پاشا حضرت تارلی و والد چشمه سی جوارنده
امام اول سماحتو یوسف و کاتب ثانی حضرت
شهر باری عطوفتو قدری افندیلر حضرت تارلی
قوناقلری و تشو قیده چیمقدیغی وقت قشله همایون
ایلله مقام والده دولتو عصمتو سلطان علی الشان
حضرت تارینک سرایلی و قرنائی ثانی حضرت
شهر باری سعادتو حاجی علی افندی حضرت تارلی
کاتب خصوصی رشید بک افندی حضرت تارلی و نشان
طاشنده ذات حضرت صدار تنهای و باش کاتب
دولتو پاشا حضرت تارلی و سرقرائی حضرت شهر
باری عطوفتو عثمان بک افندی حضرت تارلی و نافعه
ناظری عطوفتو رائف افندی حضرت تارلی و بیکی
مخله ده سماحتو و الهدا افندی حضرت تارلی و بشکطاش
پولیس مدبری سعادتو حسن پاشا حضرت تارلی و سرطیب

حضرت شهر باری دولتو ماورو بی پاشا حضرت تارلی
و سرنجبک یوقوشنک باشنده ذات حضرت سرعسکری
و دولتو حسین حسنی پاشا حضرت تارلی و شهر امینی
دولتو مظفر پاشا حضرت تارلی و استیاف مدعی
عومیه سی عطوفتو لطیف بک افندی حضرت تارلی
قوناقلری دخی فوق العاده طوندانشدی

اوره کویه استیاف رئیس عطوفتو و اصف
افندی حضرت تارلی و قوری چشمه ده ایتلو دولتو
ادهم و خیر الدین و عبدالرحمن پاشا حضرت تارلی
و مظلوم پاشا زاده و مهران بک افندی و دولتو

علیکساندر و صوا و علقو و روم ایلی شرفی
والیسی غاور یل پاشا حضرت تارلی و ارناود کوبنده
دولتو داماد حسنی و سعادتو محمود پاشا و بیکده
ایتلو دولتو عارفی پاشا و دولتو جودت پاشا و ویرکو
امینی عطوفتو علی فواید بک و محمود پاشا دامادی
احمد رفیق بک و ممتاز افندی زاده رشید و تجارت
مدبری سعادتو رفیق بک افندیلر حضراتی و روم
ایلی حصارنده ایتلو دولتو احمد و رفیق پاشا
حضرت تارلی و سماحتو حافظ نجیب افندی حضرت تارلی
و بالطنه لیانده دولتو پرنس حلب پاشا و دها
یوقاروده دولتو عصمتو فاطمه سلطان حضرت تارلی
و اندن صکره جیل پاشا زاده سعادتو رشید بک
افندی و یولیج کوبنده دولتو احمد جلال پاشا
حضرت تارلی رادری مظفر پاشا و صالح بکرزاده
نورالدین بک و فاضل مصطفی پاشا زاده و روم
بطریق یواکیم افندی حضرت تارلی و مدبر کوبنده
خدیو حضرت تارینک ساحلخانه لرده دولتو ترجان
پاشا حضرت تارلی

و کیدلی مصطفی پاشا زاده سعادتو حلی پاشا حضرت تارلی
ساحلخانه سی و ایران سفیری حضرت تارینک ساحلخانه سی
و استنبه ده عطوفتو بسیم و سعادتو کرم بک افندیلر
حضراتی و بیکی کوبنده عطوفتو و اخان و بندروس
افندیلر حضراتی و یوکدره و طرایبه سفارخانه لرلی ایلله
بعض اعظم انجمنیه و دولتو ابراهام پاشا حضرت تارلی
ساحلخانه لرلی فوق العاده طوندانشدی

انجیر کوبنده سماحتو صاحب بک افندی حضرت تارلی
و رفعت پاشا محله سنده دولتو محمود پاشا حضرت تارلی
و قافلیجه ده صفوت پاشا زاده عطوفتو و رفعت
و مصر قو کخنداسی محمود و مهاجرین قومیه سی و
رئیس رضا بک افندیلر حضراتی و انطولی حصارنده
تشریفاتی فرخ و شورای دولت مدعی عومیه سی
کمال بک افندیلر حضراتی و سعادتو علاءالدین
افندی ساحلخانه لرلی و دولتو ناصر پاشا حضرت تارلی
قوناقی و قندیلایده دولتو جیلده سلطان

حضرت تارلی و قبریسی محمد پاشا مرحومک دامادی
عزتو مصطفی بک و سواری فریق محمد پاشا و وانی
کوبنده معارف عومیه ناظری دولتو مصطفی پاشا
و بکلجی عطوفتو نیاز و سکه کن فلاح افندیلر
و چنبرل کوبنده دولتو علی نظامی پاشا و مصارفات
محاسبه جیسی عطوفتو ابراهیم افندی حضراتی
و خارجیه مهمه مدبری محمد علی بک افندی حضرت تارلی
و بکر بکنده همشیره محترمه حضرت خدیوی و منلا
بکرزاده فضیلتو هاشم بک افندی و رفیق سلیم پاشا
حضرت تارلی و قوزغیچقه مالیه ناظری دولتو منیر

پاشا کوشکی و پاشا لیانده مجلس ایام اعضا سندن
فضیلتو نجم الدین بک افندی و چاچلیجه ده عدلیه
ناظری دولتو حسن فقهی پاشا و دولتو فواید پاشا
و رفیق اصف پاشا و شورای مالیه رئیس عطوفتو
سعید و محاسبات عقیقه محاسبه جیسی حسن افندی
و طو بخانه لی اوغلنده دولتو عطوفتو داماد محمود
پاشا حضرت تارلی و الوافی زاده اسماعیل پاشا
وارن کوبنده دولتو متیف پاشا و علی پاشا و قاضی
کوبنده داخلیه مستشاری جلال بک افندی و قزل
طو پراقدده دولتو مختار پاشا حضرت تارلی و مالیه
ناظری اسبق زهدی افندی و سواره کوشه کاری
دخی طوندانشدی

و یوناردن ماعدا قشلاقی همایونلر و انبیه میر به و دواړ
بلدییه و قر اغولخانه لر ایلله چار شولر ده بعض معازر و مداکین
دخی صورت منظمه ده دوندانش اولدیغی کبی
استانبول و غلطه قوه لرلی و بالجه جوامع شریف
مناره لرلی و سقاقت همایون دخی قنادیل و قنارل ایلله
ترین ایدلشدر

ایام مسعوده حضرت خلافتناهیله صدقه سیر
معالی افسر جناب تاجداری وانی اوزره مجلسان
مدتی ایفا التمش اولان مجربینک خلیفه سبیلاری
خصوصته هر بار مساعده حق اجماعه حضرت
شهنشاهی ارزان یورلدیغی مثلاً و برگرد دخی ولادت
سنه یوم مسعودیه حرمة یوقاعده عدالت عاده یه
وفیق معامله اولنسنه دائر شرفسنو حایدن اراده
سینه اوزرینه ضبطیه نظارت علیه سندن ثلثان مدتی
اکال ایدن اینکوز اوچ نفر مجربینک دقتری بالتنظیم
عدلیه نظارت جلیله سنه ارسال اولمش اولدیغی
مع المنونیه ایلمشدر

از میرده بانق عثمانی شعبه سی مأمور لرندن موسیو
و سنبله یه دردیجی رتبه جمیدی نشان ذیشان
احسان بیورلمشدر

ادرنه والیسی مرحوم قدری پاشانک ادرنه دخی
قبری اوزرینه تر به انشاسی حقنه مقدسه اراده
مرحومه عاده حضرت شهنشاهی شرفصا در
اولدیغی بازلمشیدی یودفعه شهر امانت
جلیله سی طرفندن رسمی پلیدیاش اولغله ادرنه یه
ارسال و یورسمه تطبیقا شو کونلر ده انشائنه ایتدار
اولنجه جی ایلمشدر

طرابلس غرب مکتوبجیسی اولوب یکنلر ده
خداوندکار ولایت جلیله سی مکتوب یخلفنه تعیین
بیور بلان سعادتو رفت افندی محل مأمور یته
کتان اوزره بر فاجکون اول شهر مزه کشدر

تکه متصرفی ایلله نائی علیهنده شو کونلر ده مقامات
عالیه به متعدد تلغرافلر کادیکلی ایلمشدر و یوکا
دائر دسترس اوله جعفر من معلوماتی ایلروده
قار تار مزه عرض ایده جکین در کار بولمشدر

صال کونی نسخمرک ایکنجی سستونده حلیل
ابراهیم پاشا زاده سعادتو حاجی حسن بک افندی
حضرت تارینک اسکندرون طریقله در سعادتیه
کادکلی بی یازمشید

یوکره خبر التدیقه کوره میر مشار الیه حضرت تارلی
حلبک اعظم و اکابر خاندانندن اولدیغی و یودفعه
در سعادتیه ساحتی حلیلدن اولیوب شامدن اولدیغی
تصحیح قلنور

از انس هواس تلغرافنامه لرلی
لنور ه ۱۰ حزیران

قونفرانس حقنه واقع اولان سؤالره جواباً موسیو
(غلادستون) عوام قاره سنده و خارجیه ناظری
لورد (غرانویل) لوردلر قاره سنده و ایضا ح
ماده دن امتناع بله فرانسه ایلله جر بان ایدن مذاکرانک
ایلر اولدیکنی بیان ایلله بالاکتفا و قونفرانسک اجتماعندن
اول اشبو مذاکرانک نتیجه سی بارلنتوبه عرض
ایده جکر بی یکیدن وعد ایلمشدر

لورد قاره سنده (ماری دی سالیسبوری) قونت
(غرانویل) لک سوزلر بی سند اشخا ایلشدر

از انس رویتلر افزامه لرلی
لنور ه ۱۰ حزیران
عوام قاره سنک دونی اجتماعنده کندوسندن واقع

اولان بر جوق سؤالره جواباً موسیو (غلادستون)
سن جیس قایتیه سیله فرانسه حکومت جمهور به سی
اراسنده تشکیلی متصور اولان قونفرانس حقنه
صورت دوستانه ده اجرا اولان مذاکرانک بر قاج
کونه قدر دول سارونی استیراج ایده بله جک بر نقطه یه
واصل اولدیغی بیان و کله جک هفته ایچنده اشبو
مذاکرات اوزرینه تبلیغات اجرا سنه امید و ار
اولدیغی و اولوقت مجلسک قطعیا هیچ بر شیئه
قرار و ریلندن اقدم دولتین اراسنده صورت
تسویه اوزرینه افکار بی بیانه مناسبت دوشوره جک
اولدیغی علاوه اتیان ایلمشدر

دول اجنیه طرفندن اساساً قبول قلمش اولان
پانته رسومی نظامنامه سنک خاکپای شاهانه یه
عرض ایلمش اولدیغی معلومدر

اشبو نظامنامه لک نشر تیجه و قوعه کتور بلان تأخر
اصول تحصیلیه دائر بعض مطالعاته محول کبی
کورینور

فی الواقع هر شیدن اول پانته رسومی نظامنامه سنک
تطبیق و اجرا سندن انسانی لازمکلا ن منابع
واردانک حکومت سنه یه چه اندن اولکی منابعدن
دها نافع اولوب اولدیغی لازمدر

بنه علیه شدی یوقنه اوزرینه تدقیقات ایلله
اشتغال اولغله در (قار)

شدت رصد و برق
مایسک اوتوزنجی کیچسی

یوکجه نک حائی استانبول اهالیسنک معلومی ایسده ده
طشره مشتر یلر مزه بر بیان حال ایدرز

شوله که اولکی صالی کونی اقشای یعنی چهارشنبه
کجه سی بدن بد ایلله هوا قارمغه باشلادی
اطر افسدن اوفق اوفق برق ظهوری مشاهده
اولندی ساعت التده ظهور ایدن بر بورا ایلله
بلوطلر اطراف قاپلادی و صرده اولدر جه شدتلی رصد
و برق ظهوره کلدیکه سلطان سلیم جامع شرفنک
صاغ جهت مناره سنه و باغچه قیوسی جوارنده

طرابلس غرب والیسی راسم پاشا حضرت تارینک
تصرفنده بولسان خان اوزرینه جامکانه و ادرنه
قیوسی جوارنده خدیجه سلطان محله سنده املاک
همایون کتبه سندن محمود قوموشی کامل افندیلر
خانلر یته و بکر بکی جامع شرفی صاغ مناره سنه
وقره جه احمد جوارنده کبرر سروری به قاسم پاشاده
ار به انبار یسه قزل طو پراقدده خواجه خاتنک
مستأجرا اوتور دخی خانه لک صاغ وصول کوشه لر یته
وصو به یاد سنه و قاضی کوبنده یل دکرماننده
اووقات اغوب افندیلرک خانه سنک فوخته باغچه

جهتمده اولان اوله لک طوانه دوشمش و نفوسجه
برکونه تلفاتی اتاج اتمامش و سادس سلطان سلیم
جامعی مناره سنک شرفندن یوقا و سی فناحاله خراب
ایتش اولان بر جوق یلدرمرله عادتاً بر غضب سماوی
والهی دیکه سزا اولان دهشتلی رحالتون اهالی بی
او یقولرندن او یانلردی یونک بر نمونه سی شدی یه
قدر کور رنامهش در جده روایت اولنور ایسده ده
یوندن بکرمی سنده واهوالی دخی یونک بر عینی مشاهده
اولنیدیغی و انجیق یودفعه کینک دها شدتلی
اولدیغی یوکی و قوعانه مطلع اولانلر خبر و یه یوزلر
یوکجه طسور میوب چاقان بر قار کوزلر اچیلوب
قیانجه یه قدر استنبول ایچنی اولقدر ایلمشدر یور
ایدیکه بو ایدنلق کوزلری قاشد بر مرقده بردوام
اولدقچه ارداری صره بلافاصله ظهوره کلان ز عدد دخی
سامعمرس دهشت اولنده و طولو لر دخی یاغنده ایدی

تون خانه زده او باقی اولان اهالی غضب الهیك منع و تسكینی دعا ییورز ایدی
کجه بو حالده خوف وحشیته دوچار اوله رق بر یاس
تام ایچنده بولنان اهالی صباحین فوق العاده بمنون
ایدی چونکه کجه دن پرواستنبول وجوار یته
دوشمش اولان یغورلر جناب واهاب العطایانک ال
کوزل احسانلرندن اولتی درجه سی کوراش ایدی

ایتالیا دو قلماسندن بر فرقه نك اسپانیا سواحله
و دیگر نك از مر و شرق صولر نه کیده جکلری
و کله جک شهر ایلول ایچنده بوایی فرقه نك
(مسینه) ده رلشوب بودجه قومسیون عومیمی
طرفندن اظهار اولنان ارزو یه توفیقاً اورده
حرب مناوره ای اجرائتلی مقرر بولندی غنه زده
کورلمشدر

مار یچنه نك رواقنه کور علقو باشانک در سعاده
حر کشتن اول اولده ۱۸۸۴ سنه سی بودجه سنه
کچر تدبیری سکر یوزلیرا اوزر یته والی ولایت مالیه
مدبری ار اسنده عطا ی محجرات اولمشدر مالیه
مدبری طرفندن و بر بلان ایضا احادن مبلغ
من بوردن در یوز لیرانک ولایت عاده سی لژی
اکلاشلشدر

باشای مشار الهیك قان برادری موسیو باطه جی
اشبومستله ی تسویه مامور ایلشدر

روسیه دولتی دز سعادت جنرال قونسولوسی موسیو
(علکسی لغوسی) ایله سفارت کاتب معاونی موسیو
(اناطوز نکلودف) لک بر راه مدته روسیه به
عن یمته استحصال ماذونیت ایتش اولدقاری لاکر کیده
اوقونمشدر

ضبطیه نظارت علیه سندن

اصطبل عامه ایشکیلرندن اون سکر یاشلر نه اجد
بو کون اوج رفیقله کاغذ خانه ده جاقلان کوشکنک
الت طرفنده و دکر کنارنده ایشکری یقامقده لایکن
مر قوم اجدک قضاء کره دوشوب غرق اولدیغی
و نعلشک هنوز چقمدیغی استانبول پولیس مدیریت
همه سندن النان زور نالندن مستبان اولمشدر

حکومت مصریه مالیه مشاوری موسیو (ادغرو نسان)
رفاقتده اشغال عومیه مستشاری موسیو
(قلوت و نسان) وهانلک ایله کانی موسیو (اوان)
ورده انکلیز سیاحی بولندیغی حالده (قورسکو) یه
کیمک اوزره اسبوطه متوجها حزیرانک اوچچی
کونی قاهره دن حرکت ایلشدر موسی الهیك
ائتای غیو بنده مستشار لاق امور یی وکاله موسیو
(اورتسن) ایضا ایده جکلر

بوکره مصرده داخل بلده ده ارض و عقار واستقلال
کی معاملات ایله مشغول اولق اوزره (شرکت
عقارات مصریه) عنوانله بر شرکت تشکیل ایدوب بونک
امتیازی بارون منشه ایله دیگر بش فرکه و برلمشدر
اشبو شرکتک رأس المالی ایکی بیجق ملیون لیرا
استرلیندن عبارت اون ایکی بیجک بش یوز
حصه اولوب بهر حصه سی بکری انکلیز لیراسی
اوله جقدر

اشبو شرکت الی ملیون ۵۸۲ ییک ۶۷۶ غروشلق
اراضیه مالک بولنور و بیج حصه سی مؤسسلر
کندیلری ییئنده توزیع ایلشدر

صوفیده بلغار ملت مجلسنک کله جک اجتماعه
صورت موقته ده تخصیص اولتی اوزره بر بنا
رسنک تنظیمی ایچون معمارلر دن مرکب
رقومسیون تشکیل ایدیبی مجلسدن خبر ایلشدر

(هلال) غنه سنده کورلمشدر

بوارالقی قرستوه قریه سی جوارنده بر قاج شقی
باش کوسرتمش اولسندن طولانی جولق قریه سی
اهالی خرستیانی سی عوما سلا حلقه رق درون
قر به ده و خار جده کر مکده اولدقاری جهته قریه

مذکور ده ساکن اولان اسلام اهالی اور کوب
ایش و کوجا رینی تعطیله مجبور اولمشدر
چونکه بلغار کجملری کو یا ابدقاری تعلیماته
استنادا بالکن باشنه هر کچی کوررل ایسه اوروب
تلف ایده جکلر یی بیان ایله اسلاماری فوق العاده
تهدید و تحش ایتکده ایشدر
ظهور ایدن اشقیانک دفع و تسکیلی حکومته عائد
بر وظیفه تحفظ سیسه اولوب بونکیون اهالیکن
سلاحنسی ایجاب ایتیه جکندن اهالی خرستیانیه نك
مسلم حالده کزوب اجرای تهدیداته بولمزلر نك
منعی طلب واستدعا اولمقده در

ایشه خواجه محله سندن بیکار جغه کیدن طریق
اوزرنده ی اسلام مزار لنی دروننده بوند چند
سنه اول بناسنه باشلانیلان بلغار مکتبی ختامه
رسیده اولوب نوکره طیش دیوار لری یالغله باشلاغش
و بتون مزار لاق مکتب حول سیسه ایلشدر ایشه
خواجه محله سی اهالی اسلامیه سی طرفندن
مکتب مذکورک ایلک تاسیس سنده تقدیم اولنان
استمدادن بر نتیجه حاصل اولمیش ایسه ده
بو دفعه بتون قبرستانک بلغار جماعتی طرفندن
ضبط واستیلا سنده حکومت عاده مز نظر یقیندی
ایله باقر ظن قوی سنده یز

پارس مجلس بلدی هیئت جدید سی کچن هفته
ایچنده ایلک دفعه اوله رق اجتماع ایلشدر
(سن) پیره فس برنطق ایرادیه پارس شهر نك
احوال مالیه سی بجلا یان ایش و مجلسک حل
وتسویه ایلیه جکی مسائل معلقه یی تعداد ایلشدر
موسی الیه خاتمه نقطه ده مجلس بلدی یی دائره
وظائفندن خارج ججه قیقه ماعه دعوت ایلش
و مختاریت طرفداری اعضا لدن اکثریسی بونک
علیهنده پروتستو ایشلدر بده انجمن هیئتک
تعیینه ایشدار اولمش و اعضای منتخبه کافه
مختاریت فرقه سنده منسوب بولمش و موسیو (مانه)
ریاسته کچورلمشدر

ایتالیا دولتی طرفندن ایتالیا نلرک لک زاده ساکن
اولدقاری بلاذ انجینه به اورازده بر تجارت
اوطه سی تشکیلی ایچون بر مامور اعزامنه قرار
و یراش و یوایش ایچون قومندور (دووجی)
اسکندر یه و در سعاده نك اوزره ایتالیا دن
حرکت ایلشدر

عشاقدن مکتوب مخصوص

قائم مقام عزت و شرف افندی بورایه مواصلت
و ماموریت موکول یته بدأ و مباشرتندرو بارانک
درجه مطلوبه ده امتدادی و فیض و رکتک ازدیادی
وهله قضانک او دندرو و طرفیکرلک بله سیله
کوسرتمکده اولدیغی فضا لاق نوکره موسی الهیك
بیطرف بولمسلیه عومی برنطقه اتفاقه دوکرک
شوبلیه نك محو وزاله سیله اسایش امن واستراحاتک
برقاندهار و عسا اولسی ووده مجرد موسی الهیك
حسن موفقیت یله شیعه حسن لری اقتضاسندن
بولمش و مقدمات مقام جلیل مشیخت علیدان تعیین
بوریلان مفتی قضا مکرمه لو اجد نوری افندی
بلا موجب طقوز مذهب و اجرای وظیفه دن ال
چکدر لمسیله اهل بحجه رفعمویت حاصل اولمشدی
بوکره مفتی موسی الهیك وظائفنه دوای حقنه ده
اراده علیه شرف ظهور ایتش اولسیله شوهر ایکی
جهندن طولانی عوم اهالی لباس حبور و مستغرق
در پای سرور اوله رق ادعیه تمادای ایل عمر
واجال حضرت خلافتنه اهای یی مع التشرک
والافتخار تکرار ایلشدر

بحر سفید غنه سنده کورلمشدر
سافر جزیره سی لیون و پورتقال عاجلر یته رمیدنرو
طساری اولان ابصوره نام علتک هنوز اندقای
چاره سی بولنه مامسندن ناشی عاجلر کوندن کونه
بوزلمقده و محصور لری ازمقده اولدیغندن بو باده
روحانیت حضرت مریدن استعانه واستفاده
مقصودنه مبتی ایشاروزده بولنان حضرت مر یك
قوشاغی بعجلر اصحابی و بیجوان اصنافی طرفندن
استیجار اولنان وایور مخصوص ایله بر قاج کشینک

تحت محافظه سنده اوله رق شهر حالک اون سکر نجی
جغه کونی سافر لیمانه کتورلدی رتبلو متره بولید
افندی واپوره کیدوب زنار مذکور محافظه سنده
مامور کشیشلر ایله برار اولجده مخصوصا یاراقارله
دونامش اولان اسکله به چیمقار لهرق اوراده جمع
ایدن رؤسای روحانیه و بر جوق اهالی رلکده
اولدقاری حالده احترامات لازم ایله اولامتره بولید
خانه کلیسا سنده کوتورلمش واوراده بر ساعت قدر
دعا اولدقندن صکره بعجلرک جله سنی ابرو ابرو
طولاشدر یغه چیمقارلمشدر

بحر سفید

جناب حق تأثیر یی خلق و علت مذکور یه کلیاً دفع
یورمسی دعوانتی جله ایله برار بزه تلاوت و تکرار
ایدنر

قوصو غنه سنده اوقونمشدر

حائی دین و دولت و مر دمک چشم ملت اولان ولی
نعمت بیتمن پادشاه محراج اکتناه افندمر
حضرتار نك هر بار عساکر نصرت مائر
شاهانه لرنک تلطف و عطیته و بالعموم صنوف
تبعه صادقه لرنک سعادت حالیه واستقباله سنک
تأینی امر ندی آمال محاسن اشتغال شهر یار یار نك
ردلیل باهری اولتی اوزره بوکره ماموریت
مخصوصه ایله مترو بچندن کچش و در سعاده
عودت ایلش اولان باوران حضرت تاجدار یلرندن
قول اغایی فتوتلو اسلامک طرفندن مترو بچنده
بولنان افراد شاهانه و خستکان عسکری به سلام
سلامت انجام شاهانه نك تبلیغ و تبشیر قلندربی
مترو بچه قوماندانی میرالای عزتلو یوسف یك
طرفندن جانب عالی ولایت ورود ایدن نحر برانده
یلدر یلور و دینلور بوکره موسی الیه اسلام
یك اولامتره بچنده کچن سنه انشا و کشاد اولنان
مکتب ابتدائی ز یارته موجود اولان ایکی یوز
الی قدر شاکرک در سارندن هر بر یته سوؤالر
ایرادیه فوق المطلوب ایش اولدیغی جوا بیلدن
منون اوله رق کندی کیسه لرندن اچیلر اعطاسیه
شاکردانی تلطف و شوق ایتار یله جله سی بردن
(پادشاهم چوق یشا) دقای واجب الاداسنی ایضا
ایله نك غریق لجه مسار اولمشدر میرموسی الیه
مکتب مذکور یی بوجهله معایه و تماشای و اطفالی
تطیب و منون ایتدن صکره دائره عسکر به ده
صف بسته سلام اولان جنود جناب ملو گانه به سلام
حضرت پادشاهی یی تبشیر ایتکله افراد شاهانه
دخی حائر کمال سرور اولدقاری حالده دعوات
مخصوصه شهر یاری یی ادا و تکرار ایله پیرایه زبان
صدایت شعار ایتدیلر

بعده خسته خانز یارت اولنه رق خستکانه ده سلام
شاهانه تبلیغ و اخطار و جله سنک خاطر لری استفسار
ایله کندولری تلطف و اطمنانه یی تدقیق و معاینه
یورمش واشبو لطف و نعمت جلایه ظل الهیندن
طولانی بالجه عساکر شاهانه و اهالی محلیه همز بان
شکران اوله رق دعوی عمر و عافیت و زیاد شان
و شوکت حضرت خلافتنه ای ادعیه خالصه سی
ایصال بارگاه اجابت ایتکده و ایلشدر
اوتدندرو بر ظرفه تجاوزه اهالی مطیع نك اموالی
غصب و سرقتله مألوف اولان طلاقندن چند نفر
صر بلو شقیق کینه صباحه فار شو اجرای
شقاوت افکار یله صوصی طرط قرعولی بچهندن
برو طرفه کچرک دور به قره غولنه تصادفه استعمال
اسلمه به جرأت ایتلری اوزر یته بالقباله ایتیلان
تشنکار دن بر یسی میا االده ایللرک قصوری یته
صریه به فرار ایللرکری یکی بازار متصرفیه
قوماندانلغندن جانب ولایت و قوصوبلان اشعاردن
اکلاشلش واشقیای مر قومنه نك شوصو رته دفع
و تسکیلاری امر نه محجوت دور به افرادینک
کوسر دکاری دقت و غیرت سزای تحسین بولمشدر
له الحمد اوج درت کوندنرو بر شسته ایله حواله سنده
نزول ایدن امطار کچنده قور اقلندن طولانی حاصل
اولان اندیشه لری بر طرف ایش وهله مصر زری
ایچون منتظر رحمت اولان ار باب زراعتی خلیجه
سویندر مشدر

(غریبه)

برشته ده حسن امین محله یی قبطی محمدک طاولرندن
درت ایاقلی اوله رق بریلج ظهور ایتش و بونک

فضله اولان ایکی ایامی دیگرلرندن براز بوقار و ده
وعادتا قنادر طر زنده اولوب حرکتی دخی جزوی
بولندیغی کورلمشدر

روسیه ده (اقترخوسلاو) ده اورتودوقس کوبلیلرله
یکی ر مذهب منتسبینی ار اسنده خوزر بر بحار به
وقوع بولوب یوز سکسان کشی یاره نمش واسایش
و انتظام پترسبورغدن کوندن بلان عساکر
واسطه سیله عاده قلنش اولدیغی غنه زده
کورلمشدر

ویانه ده طبع و نشر اولنان (تاغبلات) غنه سنده
وار شوه و رسولودن کوندن بلان مکاتب ماللر یته
نظراً لهستان و البسی جنرال (غورغو) و (دو
مپرووو) کور معدنلری دیر کتوری بر فرانسرک
طرد و تبعیدی مسئله سنده ناموشه طوقنش اولتی
حسبیه مامور یلندن استعفا سی و برمشدر
بوماده اوزر یته غنه زده بعضی تفصیلات کورلمش
اولمقده روجه اتی نقل ایلشدر

(دومپرووو) کور معدنلری شرکتنک دیر کتوری
موسویو (میو) پترافوف متصرفشک بر تقریری
اوزر یته جنرال غورغونک امر یله روسیه دن طرد
و تبعید اولمشدر
فرانسز حکومتی موسی الیه موسویو (میو) لهنده
توسط ایتش واشبو تدبیرک اختلافینی ایجاب ایدن
اسبانک یی اساس اولدیغی ثابت و نمایان اولمشدر
بنابرین موسی الیه روسیه به عودت و دخوله ماذون
ایلش و علیهنده واقع اولان اسناداتک مر تبلی
علیهنه اقامه دعوا امر اولمشدر

پیرمایا داخلنده کائن اکایدن حزرانک بری تاریخیله
مورخا النان تاغر افنامه لر ماللر یته نظراً اوراده بر قصرغه
ایله ایکی ییک خانه خراب اولمش والی ییک خانه دخی
از و چوق رخنه دار اولمشدر

ورقه

چند کون مقدم (دارالمعلین) لک و کچن بازار
ایرتسی کونی مکاتب ابتدائیه و تالیه نك اصلاحی
معارف نظارت جللیه سجه متصور اولدیغنه دائر
رجان حقیقت غنه سنده مندرج اولان فقره لر
مطالعاه کذار عاجز انهم اولدی بنابرین مجبول
بولندیغم محبت ملیه سائمه سیله بوبلده دینک دوندینی
قدر چه برایی سوز سولیکه مجبور اولدم انتظار
عالمه به قارشو سرد مطالعه به یی اقتدار ایلسه عده
تعمیم معارف بحثنده یی اختیار قالدیغم بوندن اقدام
جریده فریده یله نشر اولنان اوراق ناچیزانه یی
مطالعاه ایدنلرک معلومدر ایشه بوکره دخی
بوقیلدن اوله رق عرض مافی البساله ایتدار ایللم
شوبلکه (دارالمعلین) لک حال حاضر یته نظراً
اصلاح تعمیر یی جائز دکادر بلکه اکیال دینلک
لازمدر چونکه سعادتلو مراد یك افندی مکتب
مزبور مدبر یته رونق بخش اولدقاری کوندنرو
صرف اولنان همما یی غایات سباه سنده مکتبک
اصلاحی حد غایتی بولمشدر بوجهته احتیاج
وهمه اشد احتیاج انجق اکیال خصوصتده در

مکاتب ابتدائیه و تالیه نك اصلاحی حقنه ده (صره
دوشد کجه بحث اولنه جقدر) قوی دخی بر ملت
غنه سنده پکده روا وسزا کور یله جک امور دن
دکادر اوت بلکه تجویز اولنور مواددن دکادر
زیرا دولت و ملتک نائل سعادت و واصل فیض
فضیلت اولسی علوم و معارفک تعمیم و ترقیه سیله
متناسب بولندیغی اظهار من الشمس اولغین ظن
عاجزانه ججه جریده کریده یله سائر ملی غنه لر مز
یکر زبان اوله رق بوبلده مباحث مناسبه درجه
هر بار ستونلری یی نور ایللری مقتضای حالندن
وقف غنه لر اشبو وظیفه مقدسه یی ایضا ایلسون
ایلسون انجق حق احق ملو گانه لر نه خلافت نص
قاطع ایله توار دایلن شهنشاه دل آگاه و پادشاه معارف
ا کتناه افندمر حضرتار نك قریحه الهام
صیحه منوره یی یته دهات دهر دن اقدام ملت
نجیه تبعه صادقه لر نك انجق معارفک تعمیم
دسترس رفاه اوله جقاری شرف شونخ ایتش اولدیغندن
وطالبوکره زبردستان حکمرانلر نك مسعود و قنور

جهانبایلر نك هر حالده نظر اغیارده محسوده
اولور دز جلدده رقی ایتسی جله ارزوهای
تاجدار یلر دن اولدیغندن از مدت ایچنده نهاری
ولیلی بنجه مکاتب عالیه و عادیه نك کشادیه عصر
معارف کستر یلر یی غبطه فرسای اعصار سلیمانان
یورمشدر متبانی نواقصنک کال کر میله
اکالی دخی اخص آمال خلافتنه ایلری عدادندن
بولمش واشبو ارزوی ظل الهی به ایسه معارف
نظارت جللیه سنده شرف بخش اولدقاری کوندنرو
فوق العاده غیرت و همتاری مشهود باصره مسار
اولان دولتو پاشا حضرتلری هر کسندن اول
واقف اولمش اولدیغندن یقین زمانه مکاتب عالیه
وعادیه نك نواقصی درجه مطلوبه ده اکمال
اولنه جغه اصلا شبهه ایلمایلدر

علاوه هر هائی بر شیک حد مطلوبه ایشی
انجق مبدأ و منبعنک درجه منتظمه و لایقده اولسیله
اوله جغندن و مادامکله نشر معارف معلین
واسطه سیله اوله یله جکندن (دارالمعلین) ه دها
برخیلی انتظام و یرلرک لیلی اولسی عاداتا طبیعیدر
مدت مذیده قنون شتایه صرف انفا سی یی قیاس
ایده جک ذواتک ایشای تعلیمانه اداره لر یته و حین
تعلیمانده دخی کفای کافیر یته معارف اغور نه
هر فردا کار لادن چکریان ملت معظمه مز مع الافتخار
حاضر اولدقاری یی مع التشرک بیان ایله ختم کفتار
ایلدم

(عبدالزاق افندیک باز تیاروسی)

شهر مزک الممشهور زهنگها لردن اولوب شهرتی
کوندن کونه اتر تمقده بولنان محارلر دن بری دخی
قاضی کویدر که یاز کادکجه اوتسه سنده بروسته یك
چوق زیار تحیلر کور یلور بعضی محارلر ده تقر جار
بعضی لر زنده چالغیر رایکی رنده دخی تیارول
مشاهده اولنور هر برندن ده ابرو ابرو لنت
النور

کچن کون بز دخی ز یار تحیلر ار اسنده ایدک فنادره
براز کشت و کذار ایتدنک و بر ازده استراحت
ایلدکدن صکره عودتمز اشناسنده یول اوزر نه
ایکی تماشایی جامع بر محله تصادف ایتدک بورانی
(پاسانک یغچه) دیشلان محلدنر که اوج درت
سنه دندرو اهالی به ایتیلده در کیرکک تماشا نك
برنجسی کوزل ر قورولتی تشکیل ایتش اولان چام
و صالقم اغاچلر یله طافلان و کل اغاچلر نك
لطافتخشا حاللری ایتنجیسیده یته بوخل دروننده
بولنان یاز لقی تیاروده اجرای لعبیات ایدن
عبدالزاق افندیک قومبایه سیدر

بعجه ده بر جوق بلبلرک روح پرور نعمات یی نهایی
تیاروده عبدالزاق افندیک شوق اور الفاظ
مضحکده سی حقیقه نشئه بخش قلوب عوام اولبور
ایدی ذوق تام ایله کلنر مز داد شوق ایله عودت
ایدور ایدی انجق بو محله ده نظره یك چابوق
چار پان برشی واردر که اوده صر تنده یالکر سیری
اکسیر برادمر زواللیک حالنه بقا لر خلقه
تر ییه دیشلان شیدن حصه سی اولدیغی تصدیقه
تردد ایتلر

عارفک جله سی

یونانی حائر اولان او پرا هله بو کچن جغه کونی
اقشایی یك اوغلنده یی تیاروده او سناه ییلدی
او پرا نك اور کستره سی بکری بش کشیدن مر کب
اولدیغیچون مشهور بسته کار «دیران چوخه جان»
افندی طرفندن اعلا ی قدر یی موجب اوله جق
صورته وضع آهنگ ایلش اولان بسته سی یك
کوزل اجرا اولندی

انجق تیارو قومبایه نك اجرا اتی موافق مطلوب
دکل ایدی باشلر نه مستعد بر رئیسوز بولندیغی
اکلاشفده ایدی اجرا آت واقعه نقصان اولمقده
برار کوی مدبری وظیفه سی در عده ایدن ذات
یك کوزل برازمهارت ایلدی بر عبادونا «قوهار
شریان» خان ایسه یالکر بسته یی کوزل تقی
ایدرک اجرا اتی صنعتکارانه کوسرتمدی

سرجیلر ایچنده بولنان اراب دقت یله «رکوبلی
قرنده بویه الافرانقه قیر بیلش دو کلیش اوله مز
حتی بو حال پارس کوبلیلر نه یله بولنه مز شیرینان
خام ناز و اداسنی ترک اخلاقه مطاباق اجرا ایسه

کوزل اولور ایدی « محاوره لره پرده ارنده
عدم تحسینده بولنور لیدی
قومانیه نك سائر افرادی ایچینه (طریانس)
افندی دن بشقه سی « رولنی کوزل ایضا اییدی »
دهیز !
مومی الهه بیله بعدما والی بی اوله شار پاداق اویمک
کی رمناسبتن لکده بولنمائی اخطار ایدرز .
چونکه برکو یلده بوجرات اوله مزین بلکه شدت
احترار اولور .

بعدما بو یون اجرا اولنه جق اولور ایسه تیارو
صنعتنه وقوف تامی اولان برژیسور معرفتله
صحنه قونسی ارزو اولنور . بوندن بشقه او بونک
اساسجه اولان بر قاج مناسبتر شیلرک تحسینی
ایچون دخی بر صاحب قلده مراجعت ایلدنی
توصیه ایدرز . فقط کیه ؟ ایشته بوللی دکل !
چونکه او یون کیک اداره سنده اولدیغنه دایر
اعلانده بوکرده هیچ رصراحت کور یله مدی .
بوا یسه تیارور لایچون لازمدر غالباً تیارور لغتشی
حلی افندی او یقو او یور . یاخود تیارور لده
بوی کوستمک ایچون اثبات وجود ایدور . بلکه ده
سپوده به خدمت ایلور ! بشقه نه دینلور یا ؟
اعلانک باشنده بر اسم بولنی حقتنه اهالیکن
وقوعبولان ارزوسنی کینلده غنه مزله اخطار
اتش ایلک بوکا کوز قیامشار !! عجباً بوغاز ایچندن
و حال سارندن قاقوب کلن اهالی بوقدمده او بونی
بوله یو بده تیارو قوبسندن عودت ایلد ایدیار کیه
مراجعت ایلده جکلردی ؟ مفتش افندی نیک
کیندنجه معلوم اولان ادمی وادم هرکم
ایسه میدانه چیقسون ! یاخود مفتش افندی
وظیفه لری ایضا ایتک ایچون اعلانک باشنه اسمنی
قوبلرهرق میدانه چیقار تسون غریب شی سائر
قومانیلره الک عادی شیلر ایچون جزا لرتیب
وحکم ایلدن مفتش افندی بوقومانیلرک نظامسنر
حرکتنه ندن سسنی صواوخی چیقپور بر درلو
اکلا یه میورز ! بوقسه بوحالی سائر لری قدر مستحق
جزا کور میورزی !! اکلا شلر بر مسئله !
طوغریسی یا کوزل مفتش لک !

انشاه بوندن صکره هم مفتش افندی نیک وظیفه سنی
ایضاً به بلا لیدی قور برز و همده عارفک حیله سنی
موزیکه سی قدر کوزل بولغه موفق اولورز .

(دول قدیمه)
(۲۱)

اندلس ایسه ارتق بستیون محویت حالته کلشیدی
بر معاونت ایچون چاللق قیوقلادی بوسالاملر
اوزر لینه چولنسان فرانسه واسپایا قوتله
چالشور لردی چونکه اسپانیا ارقه دن قوت
الیوردی اسلاملرک ایسه مددرسی اسلاملر
اولیوردی اوزمانکده مهم مهم حر بلر ایچون
یوز یکلرجه اردول قولانان اسلام دولتلری
موجود ایدی ایشته بو خلق ایچون بر معاونت
ایلدیله مدی سکر عصرک بر اسلام ملکی
الدن حقه یوردی بر غیرت استخلاصیه بوغیدی
مصر خلیفه سته دوشن نه ایدی ! عجباً بغداد
خلیفه سنک قدس شریفی پاپانشو بقیله الدینی
زماناردی اوزون بر سکوت ابله اوتور مقبی ایدی
ایشته مصر حکومتنی واوزمان صحیحا غیرت
واقدمات عالییه صاحب دولت علیه بی و ایران
حکومت اسلامیه سنی تشویق وظیفه سندن دکلیدی
انجق ال عباسده بویه حیت کورلماشدی
عصرک رحال غریبی دخی بوزمانده شو حاله
یاردیم ایلدوردی چونکه شهزاده جم عثمانی
اورو پایه انجا ایتش ایدی بو سیدن این فاتح
اورو یاده اولغه دسایس اجنبیه وقوعبولوردی
بناه علیه دولت عثمانیه نیک بو غالیله سی صحیحا شویله
استیلا زمانه مصادف اولسی من طرفاه اولی !
انجق مصر حکومتی ایچون معاونته بر محذور
بوغیدی بناه علیه اندلس محو اولدیجق ایدی
لکن نصلسه شوارالاق مصر عثمانی دولتی اوزر بته
حرب ایچنی اندلس ایله اوغرا شوب اورا بی ضبطه
تقو ایلدوردی ایشته خلیفه اسلامه دوشن
بومیدی !
عاقل چرکس پادشاهلری اورو بانک دولت عثمانیه

فتوحانده ایکن کندولرینی علیه نه تشو بقده
دیگله میورلردی لکن مغبون پادشاهلری اندلس کی
بر قطعه جسمیم اتش ایچینه اوله رق اورانک
قورنارلسی ایچون اورو پایه او جهتدن او
و بو جهتدن دولت علیه حرب ایچق لازم ایکن
بورلری دریش نظر اولغیه رق بر برلینه می
محارب اولشلر ایدی
ایشته بوسرده ایدیکه عجمده دخی ارتق اسلام
دولتلری بکدیگرینه دوشمش اولغه امامه قوی
فرصت بولهرق صفویه خاندانی اتشار صاحبور
ایدی

باندیه ایسه صحنه دوشوب اقتدارسنر قالمش
ومریدلرله شیخ افندی شاهلغه هوس ایله تانارلرک
اچش اولدیغنی پغری طریق اتش ایلدیدی
ایشته بوده شتی بر زمان ایدی بر طرفدن اندلسده
و بر طرفدن عجمده دین ومذهب نامیله قانردو کیلور
ایدی و دیگر طرفدن اورو پایه دخی لوریلک
ایچون حر بلر اچیلوب اسلامیت دخی تدریجیه
ایرولوب طورر ایدی ایشته شو عصرک منظره سی
اغرب ایدی چونکه اسلامیت وعیسویت همان مساوات
اوزره بر قوتی حائر اولوب بریسی اسپانیایه
ایدوب اورو پایه کوز دیکش و دیگرکی اورو پای
الندن قاجور مامق اوزره غیرت کوسستمکده
بولنمیشدی پاپا ایسه شو صوره نه نفوذینی زائل
اتکه باشلاوب خلیفه عباسی ایسه هیچ منزله سته
دوشمش ایدی

بودورک حاکمی ارتق اسلاملره فرنکر اولمشیدی
چونکه روملر بستیون ذمیت حالته کبروب اولنلرک
قوتی قلامش و ایشته شو صوره اسلاملرک حربی
قتولیکرله باشلامشدر

« تمیز آثار »
- غزل -

تنها بر اقدی عاقبت اول بیوفا بی
سن مرحمتله باری راقه صبا بی
بوق برانیم ایلیم شرح درد دی
بو حال فرقت اولدیره جک مطلقا بی
بیگانه چیقدی جله سی قائم غریب بن
وقت غمده صورمدی راشنا بی
بن راه یاره جان فدا ایلد کجه یار
اغیار بدلقایه ایدر هب فدا بی
واصف شکایت ایزم اضطرار دن
بردمکوره کور تارر البت خدا بی
(ترجیع بند) مایعد

کوهر کان دیندر کوکم
بحر درغیندر کوکم
مطلع مهر وجه یار اوله لی
رشدک روح الامیدر کوکم
حل اولمز نکات اعجازی
بحث حکمت قریندر کوکم
فرقتک فرق عشق ووصلندر
صانع اندن جن بندر کوکم
بو فضیلت یستر حضور کده
افضل العاشقیندر کوکم

برکتساب کالدر عالم
اکامتن متبندر کوکم
فصل ایدر نغمه مقاماتی
بسته دلش بیدندر کوکم
ایله یا محمول الاحوال
انی مهجور فیض عشق و جمال
مابعدی وار
صصت
بکی ازاری حریق زدگان ایچون
اصحاب قنوت طرفدن اعطا
اولنان اعانک مابعدی
غروش عدد
۱۹ انبارامینی سرکن افندی
۱۹ تحصیلدار حاجی حسن اغا
۱۹ عبدالرحمن اغا

- ۱۹ علی افندی
- ۱۹ خلیل اغا
- ۱۹ الهامی افندی
- ۱۰۰ لواسر تحصیلدار ی رفعتلوشوکت افندی
- ۲۵ قضا سر تحصیلدار ی ادوایس افندی
- ۱۰۰ معنجر بر و برکو ماموری محمود افندی
- ۳۸ وقوعات کاتبی عبده افندی
- ۱۹ ایچ ناحیه و برکو کاتبی صالح افندی
- ۱۹ حاجی بکناش کاتبی اسماعیل افندی
- ۱۹ مجور کاتبی ابراهیم افندی
- ۱۰ ایچ ناحیه و برکو کاتبی فیض سلیمان افندی
- ۱۰۰ دفتر خانی ماموری رفعتلویوسف افندی
- ۱۹ یاش کاتب ادهم افندی
- ۳۸ نفوس ماموری طاهر افندی
- ۱۹ رفیق ابراهیم افندی
- ۱۹ اوقاف کاتبی محمد افندی
- ۳۰ بلوک اغاسی حاجی امین اغا
- ۱۵ ملازم اول علی افندی
- ۲۵ زورنالامینی حسین اغا و محمد علی و بکر و یوسف چاوشلر
- ۱۲ محمد عثمان و دیگر محمد اونباشلر
- ۱۰۰ جزا رئیس عزتلو اکا افندی
- ۲۵۰ مدعی عمومی معاون عزتلو حسنی افندی
- ۱۰۰ حقوق اعضا سندن علی افندی
- ۳۶۰ جزا اعضا سندن اسماعیل افندی
- ۱۰۰ حقوق اعضا سندن بدروس اغا
- ۱۰۰ جزا اعضا سندن اوخانس اغا
- ۵۰ اعضا ملازمی احمد افندی
- ۵۰ « « خیدر افندی
- ۵۰ محکم دیاش کاتبی اسماعیل افندی
- ۳۰ اجر ماموری ادهم افندی
- ۳۰ ضبط کاتبی مصطفی افندی
- ۲۰ « « اسعد افندی
- ۲۰ الیاس افندی
- ۲۰ مجید محکمه ایکنجی کاتبی احمد افندی
- ۲۰ اجر امباشری محمد حق افندیلر
- ۵۰ اوطله بی علی و هدایت
- ۲۰۰ تالی قائم مقامی فکری بک
- ۱۵۰ تالی یکباشی رفعتلوسلمک
- ۱۲۵ مقدم قول اغاسی حسن اغا
- ۱۰۰ تالی قول اغاسی حاجی بکر اغا
- ۵۰ طا بور کاتبی نوری بک
- ۵۰ طا بور کاتبی محمد علی افندی
- ۴۰ نقش کجی حاجی اغا
- ۲۵ یوز باشی ابراهیم افندی
- ۲۵ فتاح افندی
- ۲۵ « اسعد اغا
- ۲۵ حسن اغا
- ۲۵ محمد افندی
- ۲۵ کامل افندی
- ۲۵ علی اغا
- ۲۵ الماس اغا
- ۲۵ محمد افندی
- ۲۵ عمر اغا
- ۲۵ مصطفی افندی
- ۲۵ عثمان اغا
- ۲۵ خلیل اغا

صوک اعلان
اغبارار ملکبانک فرانسه دولتی تبعه سندن انطوان
موساطا نام تاجر اولان دیون محکومه سنک
تسویه سیچون مرهونا داین نامنه مفروغ بولنان
اسکدارده ایجادیه جاده سنده کائن بر باب خاله
بوندن مقدم موقع مرایده به اقونیه لرق عثمانی
لیراسی یوز غروش حسابیه ایکیبیک طقوز یوز
غرو شده طالبی عهدده سنده قالمش و تار یخ اعلاندن
اعتبارا اوتوز برکون یعنی کله جک تموزک برنجی
بازار کونی ساعت اونه قدر یوزده بش ضم
قبول اولنه جی و ذکر اولنان یوم وساعته صوک
مزایده سی بالاجرا قرار قطع سی و بر یلرک طالبی
عهدده سنه کچورلسی مقرر بولمش اولدیغندن
واندن صکره هر نه ضم وقوعبولور ایسه قبول
اولمیه جغتندن مذکور خاله یوزده بش ضمیمه
طالب اولنلرک ودها ز یاده معلومات المق استبانلرک
مدت مرقومه ظرفنده محکمه تجارت اجرا
دائرة سته مراجعت ایللری و یوم وقت مز یورده
محل مذکورده حاضر بولنلری اعلان اولنور
۳۱ مایس سنه ۳۰۰

صوک اعلان
موقوفی سیمونک قرداشی کر قورک طوقچی یوری
پتویه اولان دیون محکومه سنک تسویه سیچون
غلطه ده سلطان یازید محله سنده طو مجیر جاده سنده
یوز قرق یدی و یوز قرق طقوز و مورولریله
مرقم ایکی باب دکلا ده متصرف اولدیغنی ربع
حصه سی بوندن مقدم موقع مزایده به قوتیلهرق
عثمانی لیراسی یوز غروش حسابیه اون طقوز
بیک غرو شده طالبی عهدده سنده قالمش و تار یخ
اعلاندن اعتبارا اوتوز برکون یعنی کله جک
جن رانک اوتوزنجی ججه ایرتسی کونی ساعت
اونه قدر یوزده بش ضم قبول اولنه جی و ذکر
اولنان یوم وساعته صوک مزایده سی بالاجرا قرار
قطع سی و بر یلرک طالبی عهدده سنه کچورلسی
مقرر بولمش اولدیغندن واندن صکره هر نه ضم
وقوعبولور ایسه قبول اولمیه جغتندن مذکور حصه یه
یوزده بش ضمیمه طالب اولنلرک ودها ز یاده معلومات
المق استبانلرک مدت مرقومه ظرفنده محکمه
تجارت اجرا دائرة سته مراجعت ایللری و یوم
وقت مز یورده محل مذکورده حاضر بولنلری
اعلان اولنور فی ۳۰ مایس سنه ۳۰۰

ارغنی معدنی حاصلاتندن اولوب مزایده به قونلش
اولان یکریمی بر بیک طقوز یوزدرت قیه جدید کچیه
باقرک بهر یی قیه سی لیرا یوز غروش حسابیه بش
غروش اوتوز پاره ده طالبی عهدده سنده اولدیغنی
و جن برانک دردنجی بازار ایرتسی کونی نهایت
ساعت طقوزده قرار قطع سی و بر یلرک کبی بته
معدن مزبور حاصلاتندن اولوب مزایده به وضع
اولنلش اولان مختلف قطعده اونه طقوز بیک
طقوز یوز قرق درت قیه جدید لوحه باقرک دخی
وقت مذکورده بلزایده فروخت اولنه جی جهته
طالب اولنلرک دیوزتو ویا معتبر کفیلرله اورمان
ومعادن مجلسنه مراجعت ایللری اعلان اولنور

عبارات عامره ایچون بیک اوچوز سنه مالیه سی
تموزی ابتداسندن اعتبارا بر سنلک لزومی اولان
برملیون طقوز یوز اوتوزایکی بیک الی یوز طقسان
سکر عتیق وایکی ملبون درت یوز بیک الی بیک
سکر یوز اون بیدی جدید قیه وارنه و یاخود روم
ایلی شمشدور فرمقولا قی خططرلرک استانبول
قبرمه سنک اوچجی نومرولی دقیقک جن یران
رومینک ایکنجی ججه ایرتسی کونی مناقصه سنه
باشلا نیله جقی جهته طالب اولان تجارک مناقصه
شرائطنی ا کلامق و مناقصه ده بولغنی ایچون
نمونه لره برابر اوقاف همایون مجلس اداره سنه
کلری ۳

اشقودره فرقه عسکر به سنده بولنلر یلان
و بولنلر یله جق اولان جنود جناب ملو کانه اداره سی
ایچون سنه حالده زومی اولوب اوله اعلان
اولنان مختلف الاجناس ارزاقدن دقیقک بهر کیلو
غرامی التمش الی ارزک بیک سکر کوشک یوز
طقوز طوزک اوتوز بر صاونک یوز الی التمش شرک
یوز الی طقوز بیک روغن ز بیک ایکی یوز اون
سکر بیک غازلک بیک سکر صوغانک اون بیک بیک
قوری فاصولیه ک الی درت خطیک ایکی پاره درت
پول کورک اون بر بیک سرکک اوتوز بش شعیرک
اوتوز یدی پاره درت پول کیهک اون بیک پاره به
اولوب قسطر اندنی عسکر و حیوانات ایچون
شعیرک اوتوز پاره به پول کیهک اون برکورک دخی
اون بر خطیک ایکی پاره اوچ پول فیثا تریله طالبلری
عهدده سنده بولنلر یوز ارزاق مذکور یه اعطایه
طالب اولانلرک لوازمات عمومیه دائرة سته مراجعت
ایللری اعلان اولنور ۱

نظامیه سیره قومسی و ایچون محفوظ نمونه لری و جهله
مبايعا اولنه جق اولان قرق بیک قیه خوشبلیق سیاه
ورزاق اوزمنک بهر قیه جدیدی التمش یدی پاره به
اوله رق طالبی عهدده سنده اولوب اشو مایس رومینک
اوتوزنجی چهارشنبه کونی قرار قطع سی
و بر یلرک جگندن و جن یران رومینک برنجی پنچشنبه
کونی دخی تقراردن فیثا تندن یوزده بش تزیلی قبول
ایلدیله جگندن اعطایه طالب اولانلرک لوازمات عمومیه
دائرة سته کلری ۱

عسا کر شاهانه حیواناتی اداره سیچون قالیقراطیه
اسکله سندن بلکن سفینه سیله در سعاده قاسم باشاده
واقع شعر انبارینه نقلی لازم کلان کیهک تقلید سی
مناقصه اولنه جغتندن مذکور کیهک نقله طالب
اولنلرک جن یران رومینک ایکنجی ججه ایرتسی
کونی لوازمات عمومیه دائرة سته کلری ۲

(صلیق خانه)

قاسم باشاده جامع کبیر محله سنده درت قیو
نام محله ده جاده اوزرنده پوراز ولدوسه ناظر
وغایت قوللاندیشلی کوزل مع باغچه (۱۵)
نومرولو خانه تختهدی بر باب دکان عقالرله برابر
بوکره مزایده به و برلیدی جهته یقینه ده
فروخت اولنه جغتندن کورمک استبانلر ایچنده
بولنان کیراجی طرفندن کزدیر یلرک کبی
بازار لنی ایچون دخی توتون کرکی اوطله جیسی
عثمان اغا معرفتله صاحبنه مراجعت اولنه جی
اعلان اولنور

محمد نوری

باق عثمانی

۱۸۸۴ سنه سی نیسانک اوتوزنجی کونکی حالی مین جدولدر

پاره	غروش	مطلوبات	پاره	غروش	مدفوعات
۵۰۰۰۰۰۰۰	تقسیم طری هنوز تأدیة اولنمیان حصه ل	۰۰	۱۱۰۰۰۰۰۰۰	سر ماه	استانبولده
۹۹۹۹۹۹۹۰	صندوق در سعاده موجود نفود	۰۰	۲۷۶۶۶۸۰۰	باقوت	شعبه ل ده
۲۷۸۷۳۳۳۷	شعبه لده موجود نفود	۲۹	۱۲۰۲۰۰۱۱۸	کذا	تأدیة اولنه جق یوز
۴۶۹۸۳۴۶۳۲	جز دانه موجود بولنان اسهام و نحو یلات	۱۲	۳۰۳۴۰۱۲	تأدیة جلیله نك حساب جاری اوزر بته مطلوب ی	سائر لک حساب جاری اوزر بته مطلوب ی
۵۷۷۳۰۳۹۸۶	جن بته جلیله نك حساب جاری اوزر بته دینی	۱۹	۵۴۸۹۶۳۱۰۷	معین و عده ایله موضوع اولان تهریات	احتیاط متوع
۳۲۳۹۰۵۸۵۷	سائر لک حساب جاری اوزر بته دینی	۰۵	۶۸۸۹۹۳۴۲	تأدیة اولنه جق تمعات	متوعه
۱۸۳۱۶۱۴۵۲	اسهام و امته اوزر بته و یریلان مبالغ	۰۰	۲۷۴۵۵۸۴۲۱۸		
۸۴۴۰۷۱۰	اشیای منقوله و غیر منقوله	۰۰	۶۶۲۷۰۹		
۶۵۵۱۵۶۶	متوعه	۲۴	۱۰۰۰۳۰۷۸۱		
۲۲۴۴۰۳۹۰۸۹	یکون	۹	۲۲۴۴۰۳۹۰۸۹	یکون	

بانقده ده دفاتره مطابق اولدیغنی
مدیر
دهو

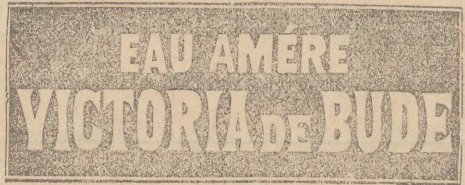
(هضمسزلق خسته لغتک تدایسی)



بو خسته لک یکجه بزى صوبان
سار قارکي خفيا کاور بوکا
مبتلا اولانلر قارندن ويان
طرفلرندن وبعض دفعه دخی
ارقه سندن مضطرب اولد
قارى کي جانارى صيفيلوب
دائما او بومق استرل اغزده
باخصوص صاحبين فنانل
حسن اولنور عوشاق ويابيشاق
برماده ديشلرى کيرلور
اشتها محو اولور خسته
معهده سى اوزرنده بر يولک

وبعض برضعيفلک دفعه دخی معده ده حس ايدر
کوزلک فرى قاپار اطرافى صفوق ونغى اولور
رازوقت صکره ابتدالى قورى براوکسورک کلوب
برقاج اى صکره دخی بيشلى بر بلغم سکر خسته
بوصره متادبا بر بورغونلق حسن ايدوب دأما
او بومق ايسه ايسه ده بوندن هيچ برانده کورمه
صکره زى مزاجنه بر حدت کلوب هر شينه قرار
بدنبره قالدیغي وقت باشى دورمقبض اولور جلدينه
از صر بر حرارت کاور قان قو پوشوب حر کندن
قالور کوزلک ياضى صارمطراق اولور ادرار
نادرا وزور له ووقعه کاور خسته بدىکي موادى تکرار
طيشارو چيقارمه مجبور اولور استفراغدن صکره
اغزنده بعض دفعه آجىلق وبعض دفعه دخی طاتىلق
حاصل اولوب اکثر دفعه استفراغدن صکره خلجان
قلب کاور خسته لک قوه باصره سى ضعيفيلوب
کوزلرى اوکنده دأما لکله کورر کنديسند
بورغونلق حسن ايدر بوعلاملر برى اردى صر
ظهور ايدر اهاليک اوچده برىسى بوخسته لغه
ميتلادر ديناور
طبيبلا بوخسته لغتک طبيعى حقده کثريا سهو وخطايه

دوچار اولورلر بعض طبييلر بوخسته لغى جکر
خسته لغى کي تدای ايدوب دیکرلرى دخی بولک
هضمسزلق وسارلرى ايسه طلاق خسته لغى
اولدغه ذاهب اولورق اولصورته تدای ايتشلر
ايسده معاجله لرندن حسن نيجه حاصل اولميشدر
فقط « مادام سيکه لک شروى » بوخسته لغتک
جمله سنى دفع ايتديکي کشف اولميشدر
هضمسزلق غابت فتابر خسته لى اولوب بوراده اکثر
ذوات اکاميتلا اولدقلرندن اکسر يعا تدای اولنر
ايسه نتايج و تخيمى ايتاج ايدر
سبه کل شروى بولرک لک شيدتلىسى ايچون ييله
غابت مؤثر بر معاجله در اشبو شروب اولدرده
قار بنغون رورده ۲۱ نومروده موسيو هوايت زندهدر
واجز اچمارده بولان اشبو علاج ساخته در صيحي
ارايان در سعادته اجنه سى غلطه ده بوکسک
قالدرمه ۹۵ و ۹۷ نومرولى ادمون وقوار نه لک انگليز
مغازهنده بولنور کرک طو بدن وکرک جسته جسته
فروخت اولنور



(لاورس عل و يفتور يا)
اشبو بينظير صو ماتر يا صولفا توسنک زنکي
ومعروف مسهل وملايم صولرک کافه سنک لک
مؤثر ايدر
انگلتره وفرانسده اجرا اولنان برچوق تحليللر
اشبو صولک حاوى اولديغي مواد معدينه لک
علويتى ارايه واثبات ايتلشدر
انگلتره وفرانس و المانيا وروسيه ودهاسره کي
دينلک مالک مختلفه سنده مستعملدر
اشبو صو جانب حکومتمدن اذن و بريلوب انجمن
فنوندن تصويب اولن اولان اشبو صو بون
صفاقير طيبه مغازه لر نه و غلطه ده خلبل پاشاخنده
اون يدي نومروده کائن اجنتو خانه ده بولنور

(اوقاف همایون خز بنه سى واردات عموميه اداره سنده بهر کون مز ايله لرى اجرا اولمقده اولان اتى الذکر محمولاتک اشبو بیک اوچيوز سنه سى مایسک ۷ نجى)
(بازار ايرتسى کوندن اعتبار اماه مایسک ۲۸ نجى بازار ايرتسى کوننده کين محمولات اداره سيله مجلس اداره به مراجعت ايللرى اوچ دفعه اعلان قلمش ايدى)
(وماه مذکورک ۲۸ نجى بازار ايرتسى کوندن اعتباراً حر رانک ۴ نجى بازار ايرتسى کونى ساعت التندن اونه قدر حضور نظارنده مز ايله انتهائى لرى)
(اجرا قلمش و ايرتسى صالى کونى دخی بوز ده بش و ده ز ياده ضم ايديلور سه قبول اولنوب اذن صکره کيفيت تفويضى باب عالى جانب ساميسندن عرض واستيدان قلمنه جغندن)
(ضم ايله طالب اولنلرک قيت ختمنه نك عشر بنه مساوى تامين اچمه سنى مستحجباً اداره مذکور به کلوب مز ايله لر نه بولملرى لازم که چکي در دنجى دفعه اوله رقى)
(اعلان و اخطار اولنور)

نومرو قيت ختمه لرى
۴۴ ۵۰۰۰ اسکدارده روم محمد پاشا محله سنده بلبان اسکاسى ز قاعنده سليمان پاشا وقفندن تر يعا طقوز مترو شهرى قرق غروش کراو کار کير بر باب
قولنجى دکانک بتون
۰۸ ۵۰۰۰ بغيچه قوسنده شيخ محمد کيلانى محله سنده طاش خان در ونسده الت قانده اوچنجى وصلت قادين وقفندن تر يعا يکرى بش مترو شهرى الى
غروش کراو کار کير بر باب اوطه نك بتون
۰۶ ۶۰۰۰ بغيچه قوسنده شيخ محمد کيلانى محله سنده طاش خان در ونسده اوست قانده وصلت قادين وقفندن تر يعا يکرى بش مترو شهرى التمش غروش
کراو کار کير بر باب اوطه نك بتون
۳۸ ۱۲۰۰۰ بغيچه قوسنده شيخ محمد کيلانى محله سنده طاش خان در ونسده الت قانده وصلت قادين وقفندن تر يعا قرق بش مترو شهرى سکسان غروش
کراو کار کير بر باب اوطه نك بتون
۵۸ و ۶۰ ۲۰۰۰ ادر نه قوسى قربنده چاقراغا محله سنده سليمان صوباشى و پرو يز خاتون وققلرندن ليونجى ز قاعنده يوز اونوز سکر مترو ايکى باب منزل
عرصه نك بتون
۰۸ ۰۵۶۲ فاتخربنده خراججى محبى الدين محله سنده مختيار جاده سنده معمار شيخ الدين افندى وقفندن تر يعا اوتوز اوچ مترو صر صده ميني رقطه
مسمارجى دکانى عرصه نك يوز سکسان سهم اعتبار يله يکرى اوچ سهم اوچ پول حصه سى
۷۷ ۸۰۰۰ اسكى على باشاده داغز اده محله سنده يکي چشمه جاده سنده حسنيه و امه آه خاتون وقفندن بیک ايکوز ذراع عتيق وجديد طقوز يوز اون ايکى
مترو رقطه منزل عرصه سى

۰۸ ۵۱۶۶ يولکدره قريه سنده حسن پاشا باغلى بولنده جنتى کان سلطان مصطفى خان وقفندن اوچيوز يکرى طقوز دوغ طاغ واور مان و باغ محار يله
بر بارصقيى بلانده سى و ايکى دولابى قيوى مشتل رقطه بوستلک طقوز حصه اعتبار يله بر حصه سى
۴۱ ۶۰۰۰ صاميه ده حاجى حسن اغا محله سنده يولک قله لى ز قاعنده وقف اخر له مخلوط الحق اربه امينى سليمان اغا وقفندن شهرى الى غروش کراو يولک قوله لى
شر بخانه سى ديمکله معروف بر باب شر بخانه نك معين محله نك ملى
۱۰ ۹۰۰ غلطه ده جامع جديد محله سنده قيوچى ز قاعنده ايا صوفيه کير وقفندن تر يعا اون بش ذراع عتيق و اونب ذراع جديد اوزر بنه ميني شهرى التمش
غروش کراو بر باب قيوچى دکانک اون حصه اعتبار يله بر حصه سى
۱۰ ۴۲۵۰ مولو بخانه قوسنده ايدى کنخدا محله سنده بابلا جاده سنده اسمخان خاتون وقفندن تر يعا يوز الى ذراع عتيق و يوز اون درت مترو جديد
اوزر بنه ميني بش اوطه و برصفه و برقيسو و اوچيوز الى ذراع عتيق و ايکوز الى ذراع مترو جديد بغيچه مشتل خراب بر باب منزل
نصف حصه سى
۱۴۸ و ۱۴۶ ۳۲۵۰ صاله طهرق قربنده خواجه قاسم کونانى محله سنده صاله طهرق جاده سنده ياتى اجد افندى وقفندن تر يعا يوز الى ذراع عتيق و يوز اون درت
ذراع مترو جديد اوزر بنه ميني فوقنده بر اوطه و سنوى بیک يوز الى غروش کراو بولا کدک بر باب دخانى و بر باب تر شيچى دکانلر شينک ربع
حصه لى
۱۵۰ ۱۵۰۰ صاله طهرق قربنده خواجه قاسم کونانى محله سنده صاله طهرق جاده سنده حرمين کدکاتندن تر يعا يوز يکرى ذراع عتيق و طقسان ذراع
مترو جديد اوزر بنه ميني سنوى بیک بش يوز غروش کراو براوطه ي مشتل بر باب حلو اچى و تر شيچى دکانلر نك سکر حصه دن بر حصه سى
۲۹ ۰۵۰۰ چهار شنبه قربنده قوعه جى دده محله سنده قوعه جى دده اوطه لى ز قاعنده السيد محمد عارف افندى وقفندن تر يعا يوز قرق ذراع عتيق
و يوز الى ذراع مترو جديد اوزر بر باب منزل عرصه نك نصف حصه سى
۲۱۷ و ۳۱۷ ۳۳۳۳۴ غلطه ده سلطان بابي محله سنده طو بخيار جاده سنده طو بخى باشى ولى اغا وقفندن ۲۱۷ نومرو ايله مرقم تر يعا طقسان ذراع عتيق و ۴۵
ذراع جديد عرصه ده بر باب مسکرات مغازه سى و اتصالنده بلا نومرو کيرنجى و ساقز ز قاعده اوچ و بش نومرو ايله مرقم فوقنده بدى اوطه
و ايکى صفه و برقيو و برصهر نجى مشتل سنوى اون ايکى بیک غروش کراو محتمده کانى مشتل اولک طرفى کار کير و ارقه چمتى احشاش ايکى باب
دکاکين و منزلک ثلث حصه لى
۷۵، ۷۳، ۷۱ ۲۰۰۰ طاقوق بازرنده عتيق على پاشا محله سنده طاقوق بازارى جاده سنده حرمين کدکاتندن مقدمما بر بر بنه متصل اوچ باب دکان اليوم بر مويچ
خر يبطه اون طقوز مترو رقطه عرصه نك نصف حصه سى
۲۳ ۳۰۰۰ سراجخانه ده دولکر زاده محله سنده خفافخانه جاده سنده حرمين کدکاتندن و ايا صوفيه کير وقفندن شهرى قرق غروش کراو تر يعا قرق
بش ذراع عتيق و اوتوز درت ذراع مترو جديد اوزر بنه ميني کار کير بر باب خفاف دکانک نصف حصه سى
۲۲ ۲۳۳۴ مرکون قريه سنده موقخانه جاده سنده سلطان عبدالحميد خان وقفندن تر يعا التمش ذراع عتيق و قرق بش ذراع جديد اوزر ميني بر باب
بر بر دکانک ثلث حصه سى
۳۵ و ۳۳ ۱۴۰۰ چار شوى کيرده چوقه جيلر و اچى چشمه جاده لر نه اوقاف کدکاتندن تر يعا اونبر مترو جديد و عتيق اون بش ذراع عرصه اوزر بنه ميني بر باب
ترى و محلبجى و اليوم بر باب محلبجى دکانک الحق ترى دکانى کديکينک يکرى درت سهم اعتبار يله يارم و مذکور محلبجى دکانى کديکينک
اوتوز سهم اعتبار يله يارم سهم و رسمک سکرده بر حصه سى



القول دى مات ميچام
ميچونک اسپر توبى هضمى قولا بلا تقي و فارن ککوکس معده
سيکر و ديش اغر يسي و دکر بولانتير لرى تدای ايلک خصوصنده غابت
فانده ليدر
بانهر و سى ايله حاضرانلر مشر و بانک الاعلا سى ميچامک متاسيدر مدکور متانک
معده نك سندر نجى الاتارى اوزر بنه بولک تأثيرى واردر
- هضم ايله مامکله و کوکس اغر بسنه قارشو -
رفندى بولکلکندر بار جده شکر اوزر بنه اشبو متاندر بر قاج طامله طاملا دلوب
نوبت شکرى کي عدلى دقيقه سنده فائدى کور بلور معده کوچ هضم ايدر ايسه
او بر دفعه بر بنه ايکى کره بصورتله شکر استعمال ايلميدر
- معده و فارن اغر يلر بنه دکر بولانتيسنه و بحضور لغه قارشو -
بر بيوچک قيجان قهوه و باخود غابت صيحا ق احلامور چيچکى صوبى ايچنه بر قهوه فاشيغناک الدينى
قدر متافويلوب ايجلد کده راحتلق حاصل اولور
(باش اغر يلرى)
اشبو ناه اسپر توبه مجاوره ايله آلکک اوزر بنه قو على و باخودالنکى بواسطه ايله يقاملى واکر اغرى دوام
ايدرايسه قولاق توى دامار لى ايله النکى صوسز صافى مات ميچام ايله اووالملى ياز بن الک صيحا ق و قنارده
يارم قدح صفوق صوبى ايچنه بر قاج داملا طاملا دلوب ايجمليدر اول حالده صوصامق کچديکي کي وجود
قوت اولور و قوزا کي خسته لغتله قارشو محافظه اولنور
(طوالت)
و بانو ايچنه رشيدنه متانک نصفى دوکوب ايچنده يقانلقدده راجنجه وجود لک اتى صيفلشور تر قوقوسى کير
بر الالک کافه سى قوت اولور قانديلرک بوى طوالتلر بنه قولانيله بلور اغر ايچون يارم قدح صوبى ايچنه بر قاج داملا
داملا دلوب استعمال اولنقدده نفس نميز ديشلرى بارلادر ديش اتلر بنه قوت و بر سيغاره ايجنار بومنتابى استعمال
ايدرلر ايسه نفسلرندن اصلا سيغاره قوقوسى حسن اولنر بواسطه بولک بر قاج دامله سى بيوردن برطاس اوزرنده
يا قلقدده خانه در ونده فناق و قولر دفع اولورلر ايچنده بولنان کيوى معدنلرک اوچاملرى ايچون شيشه نك اغزى
هر وقت قبلى صاقلمليدر
باشلوجده اجز اچى دکانلر نه صايلور شيشه نك فيئاتى اون غروش طوبدن صائش ايچون استونطو واردر
ديپوز توبى در سعادته غلطه کک کک قارشونده کى کوچه اوغلى خانکک ايکنجى قانده موسيو جروا قانچيلد
مغازهنده در

عسرت هضدن طولابى ظهور ابدن معده
هلتلر بنه قارشو (باترسون) صفوقى و قرصى
ببرموت مانير يله اعمال اولنور
هضمه مدار و معده کشيلکله قارشو اشبو صفوق
معده فسالغى و عسرت هضمى واستقراغى
وککرمکى و سانچويى دفع ايدر و الحاصل معده
و بر ساق خسته لغتله نافعدر
اشبو صفوق و قرصار بار سده (قو بورغ
ساندينى) ز قاعنده ۹۰ نومروده (ده نان)
اجز اخانه سيله کرک فرانسه ده و کرک خار جده
بک چوق اجز اخانه لر نه بولنور فرانسه دولتک
تمغاسيله (فاير) اعضاسنه دقت اولمليدر
صفوقک قوطيسى بش قرا تقي و قرصک ايکى
يچق قرا قدر

دوقتور س اشوار جک
طبابت اردينوى
لک اوغلنده توبل باندنه قبل الظهر سکر دن اونه قدر
و بعد الظهر ساعت ايکيدن بشه قدر اچيدر
تضييق اولمش هوا و طوالتلر يله نفس صورتيله قينه
الکتر تيق ايله اچى جکر بوغاز و بورون خسته لک لک لک
خصوصيله اسکى پرونيشيلر و قوش بلان و رومانير
وسکر و نقر يس و عدم هضم خسته لک لک لک
تداوى يسي امر اض حفيه و ضعيفته دار خسته لک لک
تداوى اولنور

براونن جلکى
FER BRAVAIS
فقر الدم قان حفيفلکى صولفونلک
* براونن جلکى هر جلک لردن فوق العاده قوتلدر کونک منکور جلک صوبندن برقاج
دامله استعمال اولنور ايسه از مده طرافنده اعاده صحت ايديلور براونن جلکين استعمالندن
نه اويوشلق و ندميده چه يوشلق و نه ايسال و نه متصلقى حاصل او لر يعنى طبيعى لايقى
وجهمه جريان ايدر
* براونن جلکى مشروبان کافسى دروننه قولمش اولسد اصلا حصال سريقتلري تغير
ايتدزمز و کنده سنده هر برلرت رفوقسى يوقدر براونن جلکى سائر جلکلر کافسندن اهوردر
بر شيشه سسى بش لکى هفتده استعمال اولنور ايسه يوميچسى برقاج پارايه کلور براوه جلکى
دشلى اصلا سپاهلنر
مزکور جلکين هر شيشه سنده براونن نامنه واردر يوده استعمال جهتى تعريف ايدر
* مشهور جلکين تغليد اولماسى مراد اولنر ايسه شيشه لرن اوزرنده قرمى يازايله
موسيو براونن اعضاسى اولر سه کفالتى تخنده اولديغى دارکاردر
شيشه لرى بيوک و فوجک اولوب ساطلور پارسيده سن لاطر ز قاعنده نومر ۴۲۰۴۰ بونتردن
و شرکاسى مغازلرنده فروخت اولنم قدهدر

ورويال وينسور
مشتوى و صاچلرى
محمد ابدن اورل
ينسور نام صاچ
صونک محسنات عديده سى بلچيقاقر ايچهنک تجربه و استعمال اوزر بنه تبين
ايدرک فوق العاده مظهر تقدر و تحسين اولديغى جهته بروکسل شهر ينه ۱۸۸۰
سنه سى سرتى عموميسنده انگليز و امرىقان ترتيباتندن اولان يالکر راويال
وينسورک برمداليه اخذنه موفق اولش اولوب بولک تقليدنن مجازت اولمليدر
زير راويال وينسور دن بشقه مداليه اخذنه موفق اولان صاچ مقويسى يوقدر
قرلشمش صاچلرى کندى رنکته ارجاع ايچون و معاجله استعمال ايدلکده
آز وقته تاثير ايله چکي شه سزدر بولک استعمالى صاچلرک دوکسنه مانع اولوب بشه قوت و برلک اوزاتير
بو علاج انگلتره و امر بقاءه مظهر قبول شهرت بولميشدر بولک اعمالى يالکر بروت و قوميايسنه مخصوصدر
(پروکار اجز اچى دکانلر نه ايکى نوع بولک و کوچک شيشه لر نه صايلور) بوشيشه لوز ايجور رنکته
کاغذله صار يلى اولدغه دقت ايتلى فيئاتى ايجيديدر صورت استعمال ايجده قارشوق ايچون شيشه شيله
چالقالملى و مايعدن صاچلرى کاملا اصلا تمغه کافى راز بنى دوز طباق ايچنه قودقدنصره فبرچه و ياخود سونکرله
صاچلرى اصلا تمغى بو عمليات هفتده اوج کره تکرار اولنور سه قير صاچلر ندر يچاناب اولوب کوچک صاچلر
اصلى رنکلر يله بنه چکدر بوندن صکره بولمى لک اوده بر کره اجر ايسى کافى اوله جنى و بو معاجله قولانيلور سه
ياغ بوماده استعمال ايجاب ايتن
عموم ديپوز توبى غلطه کک کک قوشى قارشونده کوچه اوغلى خانکک ايکنجى قانده موسيو جروا قانچيلد
و فاجياک مغازه سنده در